



CRP-618

**INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
BETJENINGSVEJLEDNING
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
MANUALE D'ISTRUZIONI
INSTRUCCIONES DE USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJEET
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

denver.eu
facebook.com/denver.eu
02/26



FR

Cet appareil et
ses cordons sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

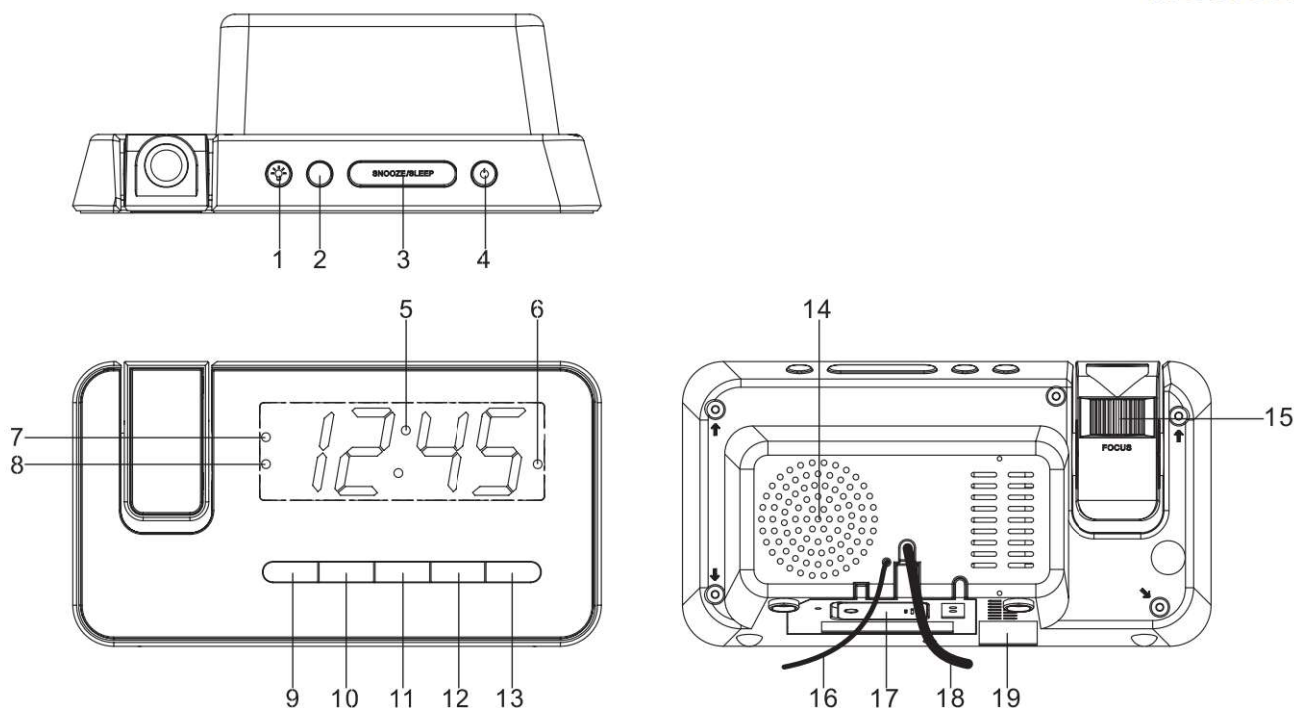


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Fjern batteriene dersom du ikke skal bruke systemet i en lengre periode. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake en eksplosjon. Batterier følger ikke med.
4. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
5. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av elektronikken på innsiden kan forårsake elektrisk støt. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
6. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
7. Beskytt ørene dine mot høyt volum. Høye volum kan skade ørene dine og forårsake risiko for hørselsskade.
8. Enheten er ikke vanntett. Dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt. Stopp bruken umiddelbart dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten.
9. Den direkte tilkoblingskabelen brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal være enkel å betjene. Sørg derfor for at det er tilstrekkelig med plass rundt stikkontakten for enkelt tilgang.
10. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.



FUNKSJONER OG KNAPPER

1. PROJEKSJON AV/PÅ
2. PROJEKSJONSTID 180°
3. SNOOZE/SLEEP/DIMMER/DST (SLUMRE/DVALE/DIMMER/SOMMERTID)
4. RADIO AV/PÅ/ALARM AV
5. DISPLAY
6. ALARM 2-INDIKATOR
7. HVILEMODUSINDIKATOR
8. ALARM 1-INDIKATOR
9. MEMORY/ MEMORY+/ CLK.ADJ./NAP (MINNE/MINNE +/ KLOKKEJUSTERING/KORT LUR)
10. << / SØK - / ÅR/MÅNED/DATO/DISPLAY AUTO ENDRING AV-PÅ
11. >> / SØK + / AUTO AV-PÅ DISPLAY
12. LYDSTYRKE NED/ALARM 1 AV-PÅ INNSTILLING
13. LYDSTYRKE OPP/ALARM 2 AV-PÅ INNSTILLING
14. HØYTTALER
15. JUSTERING AV FOKUS FOR PROJEKSJONSENHET
16. FM-ANTENNE
17. BATTERIKAMMER
18. STRØMKABEL FOR VEKSELSTRØM
19. MERKEETIKETT (PÅ UNDERSIDEN AV ENHETEN)

Tilkobling av strøm

Sett strømadapteren i en stikkontakt. Denne enheten har et batteridrevet backupsystem som krever et 3V CR2032 flatt litiumbatteri (medfølger ikke). Sett batteriet i batterikammeret med de positive (+) og negative (-) polene til de riktige polene i batterikammeret. Ved et eventuelt strømbrudd vil klokken automatisk gå over til batteridrift, slik at klokken og minnet for tidsuret fortsetter å virke. Når strømmen kommer tilbake, vil klokken gå tilbake til å bruke strøm.

Bruke vekkerklokken

1. STILLE INN KLOKKESLETT OG DATO MANUELT

Stille inn klokkeslett og dato

A. I hvilemodus, trykk og hold CLK.ADJ-knappen (9) inne i 3 sekunder for å åpne menyen for innstilling av klokkeslett. Når menyen er åpnet, trykk på CLK.ADJ-knappen (9) på klokken for å bla igjennom de forskjellige alternativene i denne rekkefølgen:

Normal → År → Måned → Dato → 24-timers format → Gjeldende time → Gjeldende minutt → Normal

Handling (under justering av dato):

- Trykk på << / Søk - knappen (10) for å bla igjennom innstillingene bakover.
- Trykk på >> / Søk + knappene (11) for å bla igjennom innstillingene forover.
- Trykk og hold << eller >> -knappen inne i 3 sekunder for automatisk å bla forover eller bakover.

Trykk på alarmknappen (12/13) i normal modus for å se vekketiden. Trykk og hold deretter alarmknappen (12/13) inne i 2 sekunder for å åpne menyen for innstilling av vekketid. Når du har åpnet menyen, trykk på alarmknappen (12/13) for å bla igjennom menyen på følgende måte:

Normal → AL 1 time → AL 1 minutt → AL 1 ukedagalarm → AL 1 vekkelyd → AL 1 vekkeradio → AL 1 vekkeradio lydstyrke → Normal.

Normal → AL 2 time → AL 2 minutt → AL 2 ukedagalarm → AL 2 vekkelyd → AL 2 vekkeradio → AL 2 vekkeradio lydstyrke → Normal.

Velg innstilling for ukedagalarm på følgende måte

1-5: Mandag til fredag

1-7: Hele uken

6-7: Lørdag og søndag

1-1: En dag i uken

Handling (under justering av dato):

- Trykk på << / Søk - knappen (10) for å bla igjennom innstillingene bakover.
- Trykk på >> / Søk + knappene (11) for å bla igjennom innstillingene forover.
- Trykk og hold << eller >> -knappen inne i 2 sekunder for automatisk å bla forover eller bakover.

Aktivere/deaktivere alarmen

Trykk og hold "ALARM 1" (12)/"ALARM 2" (13) knappen innen for å aktivere eller deaktivere alarmen. Når alarmen er aktivert vil et klokkeikon vises på displayet.

Alarmvarighet og slumrefunksjon:

Alarmvarighet – Alarmen (pipelyd eller radio) vil ringe/spille i 60 minutter hvis du ikke trykker på en knapp. Deretter vil den slås av automatisk og slås på igjen til samme tid neste dag.

Bruke slumrefunksjonen:

- Når alarmen ringer/spiller, trykk på Snooze-knappen (3) for å aktivere slumrefunksjonen. Alarmen (pipelyd eller radio) vil stoppe midlertidig.
- Slumreintervallet er 9 minutter
- Slumrefunksjonen vil fortsett til du trykker på AV/PÅ-knappen (4) for å slå av alarmen. Etter 60 minutter vil alarmen slå seg av automatisk.

Slå bakgrunnsbelysning AV/PÅ automatisk:

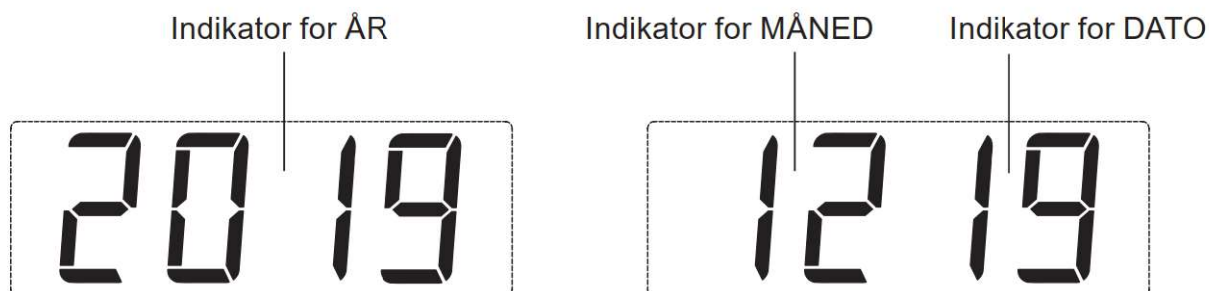
- Trykk og hold knappen for automatisk bakgrunnsbelysning (11) inne i 3 sekunder. Indikatoren på displayet vil lyse, og displayet vil automatisk slå seg av etter 15 sekunder. Trykk på enhver knapp for å la displayet lyse i nye 15 sekunder.
- Trykk og hold knappen for automatisk bakgrunnsbelysning (11) inne

i 3 sekunder. Indikatoren på displayet vil slå seg av for å kansellere denne funksjonen.

Endre informasjon på displayet automatisk:

Når radioen er slått av, trykk og hold DISPLAY AUTO ENDRING AV/PÅ-knappen (10) inne i 3 sekunder for å vise årstallet på displayet.

Trykk på knappen på nytt for å vise måned/dato. Displayet går tilbake til å vise gjeldende klokkeslett etter 5 sekunder.



Høre på radio

Trykk på AV/PÅ-knappen (4) for å slå enheten PÅ.

Bruk søkeknapp + eller søkeknapp - for å velge ønsket radiostasjon.

Hvis du trykker og holder søkeknapp + eller søkeknapp - inne i ett sekund før du slipper den opp, vil radioen automatisk søke etter neste aktive radiostasjon.

Trykk på AV/PÅ-knappen (4) for å slå enheten AV.

Stille inn/hente inn lagrede radiokanaler

1. Trykk på AV/PÅ-knappen (4) for å slå enheten PÅ.
2. Bruk søkeknapp + eller søkeknapp - for å velge ønsket radiostasjon.
3. Trykk og hold på MEMORY/MEMORY+ knappen inne; "P01" blinker på displayet.
4. Bruk søkeknapp + eller søkeknapp - for å velge den lagrede radiostasjon du ønsker (P01-P10)
5. Trykk på MEMORY/MEMORY+ knappen på nytt for å lagre stasjonen.
6. Gjenta trinn 2 til 5 for å lagre flere radiostasjoner.
7. Enheten kan lagre til sammen 10 FM-stasjoner.
8. Når "P01-P10" blinker, trykk på søkeknapp + eller søkeknapp - for å velge det forhåndsinnstilte nummeret.
9. Når du henter inn lagrede stasjoner, trykk på MEMORY/MEMORY+ knappen for å velge det forhåndsinnstilte nummeret.

Merk:

- Pass på at FM-antennen er trukket helt ut for å få best mulig FM-signal.

Dvalefunksjon

For å sette radioen i dvalemodus, trykk på Sleep-knappen (3) mens du hører på radioen. Du kan justere dvalemodusen fra 90 minutter til 15 minutter ved å trykke på Sleep-knappen (3). Enheten vil automatisk slås av når den innstilte tiden har passert.

Dimmer

I standby-modus, trykk på DIMMER-knappen for å justere LED-skjermens lysstyrke. Du kan velge mellom 2 nivåer: høy/lav.

1. Visning av klokkeslett med lav lysstyrke er standardinnstillingen.
2. Enheten vil bruke mer strøm hvis du stiller inn en høyere lysstyrke for displayet.

NAP-stopperklokkefunksjon (tidsur med nedtelling)

Mens radioen er slått av, trykk på NAP-knappen (9) for å aktivere NAP-modus (kort lur). Tidsinnstillingen for NAP-funksjonen vil vises i 5 sekunder. Trykk på NAP-knappen (9) i løpet av 5 sekunder for å endre varigheten fra mellom 90 minutter - 10 minutter.

Alarmen vil ringe/spille i 60 minutter og deretter slås av automatisk. For å slå av alarmen, trykk på AV/PÅ-knappen (4).

NAP-knappen (9) vil ikke virke under bruk av alarmen. Trykk på AV/PÅ-knappen (4) for å kansellere NAP-funksjonen.

Velg sommertid (DST)

I land hvor det brukes sommertid (DST) kan du bruke DST-funksjonen på klokkeradioen for å stille inn sommertiden.

I hvilemodus, trykk og hold på DST-knappen (3) i 2 sekunder. Klokken stilles én time frem.

For å avbryte DST-modusen, gjenta fremgangsmåten ovenfor.

Projeksjonsenhet

- Stille inn fokus: Juster lysstyrke/fokus for projeksjonsklokken ved å vri på justeringshjulet til klokkeslettet vises klart og tydelig i taket

eller på veggen.

- Juster visningsvinkel.
- For å vende visningen av klokken med 180°, trykk på PROJEKSJONSTID 180°-knappen (2).

MERK: VISER KLOKKESLETTET I TAKET ELLER PÅ EN VEGG I ET MØRKT ROM.

MAKSIMAL VISNINGSAVSTAND ER 3-9 FOT.

Spesifikasjoner

- Frekvensområde: FM 87,5 - 108 MHz
- Maksimal lydutgangseffekt: 220mW RMS
- Batteribackup: 3 V CR2032 flatt litiumbatteri x 1 (medfølger ikke)
- Strømforsyning: Vekselstrøm 230V 50 Hz

Tilbakestille

Hvis systemet ikke reagerer eller viser tegn til uregelmessig eller ujevn bruk, kan det ha oppstått en elektromagnetisk utladning (ESD) eller en spenningssvigning som har gjort at den interne mikrokontrolleren autoamtisk har blitt avstengt. I slike tilfeller, trekk ut strømkabelen fra stikkontakten og ta ut batteriet i enheten. Vent minst 3 minutter før du stiller inn klokkeradioen som en helt ny enhet.

ADVARSEL

1. Åpen ild, som tente stearinlys, må ikke settes på enheten.
2. Ikke plasser enheten i en lukket bokhylle eller et innebygd skal uten tilstrekkelig ventilasjon.
3. Nettstøpslet brukes til å koble fra enheten. Pass på at støpslet er lett tilgjengelig.
4. Ventilasjonsåpningene på enheten må ikke dekkes til med gjenstander som aviser, duker, gardiner o.l.
5. Enheten må ikke utsettes for vanddrypp eller vannsprut, og ingen gjenstander fylt med vann/væske må plasseres oppå enheten.
6. Ikke koble FM-antennen til en ekstern antenne.
7. Enheten må ikke utsettes for direkte sollys, svært høye eller lave temperaturer, fuktighet, vibrasjoner, eller plasseres i støvete omgivelser.

8. Ikke bruk slipemidler, benzen, tynnere eller andre løsemidler til å rengjøre overflaten på enheten. For å rengjøre enheten, tørk over den ved bruk av en ren, myk klut fuktet med et mildt, ikke-ripende rengjøringsmiddel.
9. Stikk aldri ståltråder, stifter eller andre liknende gjenstander inn i ventilene eller åpningene på enheten.
10. Ikke utsett batterier for kraftig varme, slik som sollys, åpen ild eller liknende.
11. Batterier må avhendes på riktig måte for å verne om miljøet.
12. Ikke kast denne enheten sammen med vanlig husholdningsavfall når den ikke lenger skal brukes. Lever enheten på et innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved resirkulering kan noen av materialene brukes på nytt. Du gjør en viktig innsats for å beskytte miljøet. Ta kontakt med dine lokale myndigheter for informasjon om din nærmeste avfallsplass.

FORSIKTIG

Fare for eksplosjon hvis batteriet settes inn på feil måte
Skift ut kun med samme type batteri eller tilsvarende.

AVHENDING AV GAMLE APPARATER OG BATTERIER:

1. Når dette søppelbøttesymbolet er festet på et produkt, betyr det at produktet er dekket av det europeiske direktivet.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter, inkludert batterier, skal kastes separat fra vanlig husholdningsavfall og leveres inn på bestemte innsamlingspunkter fastsatt av regjeringen eller lokale myndigheter.
3. Riktig avhending av ditt gamle apparat vil beskytte miljøet og menneskelig helse.
4. For mer informasjon om avhending av ditt gamle apparat, ta kontakt med dine lokale myndigheter, din lokale avfallsplass eller butikken hvor du kjøpte produktet.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel.
Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER A/S



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Denver A/S at radioutstyrstypen CRP-618 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. RED-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: denver.eu, og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Tast inn modellnummeret: CRP-618. Gå deretter til produkt-siden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Informasjon om strømforbruk i standby-/av-modus og strømstyring for produkter som er i samsvar med Kommisjonsforordning (EU) 2023/826, finner du på følgende internettadresse: denver.eu. Klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Skriv inn modellnummeret: CRP-618 og gå til siden.

Operativt frekvensområde: FM 87.5 – 108 MHz
Maksimal lydutgangseffekt: 220mW RMS

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

